

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 361

Volume 21

23 December 1978

English edition

Legislation

Contents

1 *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 3038/78 of 18 December 1978 fixing for 1979 Community quantitative export quotas for certain types of copper, aluminium and lead waste and scrap 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 3039/78 of 18 December 1978 on the creation of two new types of aid for young people from the European Social Fund 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 3040/78 of 18 December 1978 amending Regulation (EEC) No 2327/78 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Spain for the period 1 October to 31 December 1978 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 3041/78 of 18 December 1978 fixing for the 1979/80 milk year the guideline figure for the fat content of standardized whole milk imported into Ireland and the United Kingdom 7
- ★ Council Regulation (EEC) No 3042/78 of 18 December 1978 amending Regulation (EEC) No 1358/77 laying down general rules for offsetting storage costs for sugar 8
- ★ Council Regulation (EEC) No 3043/78 of 18 December 1978 extending Regulation (EEC) No 3310/75 on agriculture in the Grand Duchy of Luxembourg 9
- ★ Council Regulation (EEC) No 3044/78 of 18 December 1978 amending for the fifth time Regulation (EEC) No 1876/74 concerning the addition of alcohol to products in the wine sector 10
- Commission Regulation (EEC) No 3045/78 of 22 December 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 11
- Commission Regulation (EEC) No 3046/78 of 22 December 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 13

2

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 3047/78 of 22 December 1978 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed	15
Commission Regulation (EEC) No 3048/78 of 22 December 1978 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	18
Commission Regulation (EEC) No 3049/78 of 22 December 1978 fixing the world market price for colza and rape seed	22
Commission Regulation (EEC) No 3050/78 of 22 December 1978 fixing the import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat	24
Commission Regulation (EEC) No 3051/78 of 22 December 1978 fixing the import levies on frozen beef and veal	28
Commission Regulation (EEC) No 3052/78 of 22 December 1978 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state	32
Commission Regulation (EEC) No 3053/78 of 22 December 1978 opening an invitation to tender for the mobilization of husked long grain rice as food aid for Caritas	48
★ Commission Regulation (EEC) No 3054/78 of 22 December 1978 allocating the Community quantitative export quotas for certain types of copper ash and residues and for certain types of copper, aluminium and lead waste and scrap	51
★ Commission Regulation (EEC) No 3055/78 of 22 December 1978 fixing the average world market price and the indicative yield for soya beans for the 1978/79 marketing year	54
★ Commission Regulation (EEC) No 3056/78 of 22 December 1978 fixing the Community frontier crossing point for imported olive oil	55
★ Commission Regulation (EEC) No 3057/78 of 22 December 1978 amending Regulation No 785/67/EEC on the buying in of olive oil by intervention agencies	56
Commission Regulation (EEC) No 3058/78 of 22 December 1978 correcting the export refunds on rice and broken rice	58

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3038/78

of 18 December 1978

fixing for 1979 Community quantitative export quotas for certain types of copper ash and residues and for certain types of copper, aluminium and lead waste and scrap

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2603/69 of 20 December 1969 establishing common rules for exports ⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1023/70 of 25 May 1970 establishing a common procedure for administering quantitative quotas ⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1078/71 of 25 May 1971 establishing common rules for exports and opening a Community quantitative export quota for certain types of ash and waste of non-ferrous metals (copper, lead and aluminium) ⁽³⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in order to avoid supply difficulties for certain types of copper ash and residues as well as for certain types of copper, aluminium and lead waste and scrap, Community quantitative export quotas were fixed by Council Regulation (EEC) No 915/78 ⁽⁴⁾; whereas these quotas remain in force until 31 December 1978;

Whereas after consulting the Committee set up by Regulation (EEC) No 2603/69 it was considered necessary to maintain these quotas in force for 1979;

Whereas the criterion for their allocation shall be determined;

⁽¹⁾ OJ No L 324, 27. 12. 1969, p. 25.

⁽²⁾ OJ No L 124, 8. 6. 1970, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 116, 28. 5. 1971, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 119, 3. 5. 1978, p. 9.

Whereas the provisions relating to the control of trade within the Community laid down in Commission Regulation (EEC) No 223/77 of 22 December 1976 on provisions for the implementation of the Community transit procedure and for certain simplifications of that procedure ⁽⁵⁾ apply only if the measures introducing export restrictions provide for their application,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Community quantitative export quotas shall be established as follows for 1979 :

CCT heading No	Description	Quantity (tonnes)
ex 26.03	Ash and residues of copper and copper alloys	21 000
ex 74.01	Waste and scrap of copper and copper alloys	27 000
76.01 B	Aluminium waste and scrap	5 600
78.01 B	Lead waste and scrap	2 250

Article 2

The quotas fixed in Article 1 shall be allocated according to the estimate of requirements.

⁽⁵⁾ OJ No L 38, 9. 2. 1977, p. 20.

Article 3

Exports outside the Community of products listed in Article 1 obtained under inward processing arrangements within the meaning of Council Directive 69/73/EEC of 4 March 1969 on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of inward processing⁽¹⁾ shall be charged against the quota share of the exporting Member State. However derogations may be made in specific cases following an opinion from the Quota Administration Committee set up by Regulation (EEC) No 1023/70. Temporary exports for processing, working or repair in a third country of products which are to be reimported for home use within the customs territory of the Community (outward processing) shall be counted against the quota share of the exporting Member State.

Article 4

Regulation (EEC) No 223/77 shall apply to movement within the Community of the products listed in Article 1.

Article 5

The Council shall decide in good time and in any case before 31 December 1979 on the measures to be taken after expiry of the validity of this Regulation as regards the export of the products listed in Article 1.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 December 1978.

For the Council

The President

H.-D. GENSCHER

⁽¹⁾ OJ No L 58, 8. 3. 1969, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3039/78

of 18 December 1978

on the creation of two new types of aid for young people from the European Social Fund

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2396/71 of 8 November 1971 implementing the Council Decision of 1 February 1971 on the reform of the European Social Fund⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2893/77⁽²⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽⁴⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁵⁾,

Whereas one of the main features of the labour market situation in the Community in recent years has been the growing scarcity of jobs available to young workers under 25 years of age;

Whereas, to reinforce Community aid for the employment of this category of persons, types of aid designed to assist employment, not falling within the classic types of aid for vocational training and occupational mobility, should be created within the framework of the European Social Fund;

Whereas, in order to respond effectively to existing labour market needs, Fund assistance to promote the employment of young people should enable part of the expenditure incurred in granting recruitment premiums and in financing job creation programmes to be met,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Assistance may be granted from the European Social Fund pursuant to Article 4 of Council Decision 71/66/EEC of 1 February 1971 on the reform of the European Social Fund⁽⁶⁾, as amended by Decision 77/801/EEC⁽⁷⁾, for the following types of aid:

- (1) OJ No L 249, 10. 11. 1971, p. 54.
- (2) OJ No L 337, 27. 12. 1977, p. 1.
- (3) OJ No C 100, 25. 4. 1978, p. 4.
- (4) OJ No C 131, 5. 6. 1978, p. 22.
- (5) OJ No C 283, 27. 11. 1978, p. 29.
- (6) OJ No L 28, 4. 2. 1971, p. 15.
- (7) OJ No L 337, 27. 12. 1977, p. 8.

(a) Aid to promote the recruitment of young people under 25 years of age who are unemployed or seeking employment, by means of additional jobs:

- likely to give young people experience with a vocational content, or
- making it easier for them to find a stable job.

(b) Aid to promote the employment of young people under 25 years of age, who are unemployed or seeking employment, by means of projects for the creation of additional jobs:

- (i) which fulfil a public need which would not have been met if additional jobs had not been created; and
- (ii) which are:
 - stable, or
 - likely to give young people experience with a vocational content which will allow them access to the labour market and make it easier for them to find a stable job.

Assistance may not be granted pursuant to this Article for:

- (i) jobs created by the State;
- (ii) jobs provided for by public authorities in their normal establishment for the current administrative year or jobs resulting from a normal staff increase in public authorities in subsequent years.

2. Assistance from the Fund shall be calculated on the basis of an amount not exceeding 30 European units of account per person per week for a maximum of 12 months.

3. The aids referred to in paragraph 1 may not be combined with those provided for in Article 3 (1) (e) of Regulation (EEC) No 2396/71.

4. The volume of the commitment appropriations laid down for each of the two types of aid referred to in paragraph 1 shall be identical.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 December 1978.

For the Council

The President

H.-D. GENSCHER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3040/78
of 18 December 1978

amending Regulation (EEC) No 2327/78 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Spain for the period 1 October to 31 December 1978

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 103 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas on 4 October 1978 the Council adopted Regulation (EEC) No 2327/78 laying down certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Spain for the period 1 October to 31 December 1978⁽¹⁾;

Whereas when Regulation (EEC) No 2327/78 became operative transition to the new arrangements gave rise to difficulties, particularly as regards the drawing up of fishing plans for the Spanish ports concerned; whereas this should be remedied in such a way as will not affect the balance of the Framework Agreement on fisheries negotiated between the Community and Spain;

Whereas provisions should be made to permit the temporary withholding of licences from vessels for which the obligations arising from the arrangements laid down in Regulation (EEC) No 2327/78 have not been observed;

Whereas such measures must be taken without delay and it is therefore necessary to adopt them as interim measures on the basis of Article 103 of the Treaty, subject to their being included at a later date in the common agricultural policy,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 8 of Regulation (EEC) No 2327/78 shall be replaced by the following:

'Article 8

1. Subject to the second and third subparagraphs, licences issued pursuant to this Regulation

shall be valid from the first day of a month to the last day thereof. Applications for licences shall be made not later than 20 days before the desired date of commencement of validity.

However, in October 1978, licences may be valid from a different day. In such a case, applications shall be made not later than 10 days before the desired date of commencement of validity.

The validity of a licence issued in October 1978 may expire on 20 November 1978. A licence issued in November 1978 may be valid from 21 November 1978.

2. Except in the case of the licences referred to in paragraph 4, the validity of licences may be extended under the conditions laid down in the first subparagraph of paragraph 1.

3. Licences may be cancelled with a view to the issue of new licences. The cancellation shall take effect on the first day of the month following the surrender of the licences to the Commission.

However, for the licences referred to in paragraph 4, cancellation shall take effect on the day of their surrender to the Commission.

The new licences shall be issued in accordance with paragraph 1.

4. Subject to paragraph 3 being applied, licences valid on 30 September 1978 shall remain valid until 31 October 1978.

5. No licence shall be issued for three months to vessels for which the obligations laid down in this Regulation have not been observed.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 280, 5. 10. 1978, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 December 1978.

For the Council

The President

H.-D. GENSCHER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3041/78**of 18 December 1978****fixing for the 1979/80 milk year the guideline figure for the fat content of standardized whole milk imported into Ireland and the United Kingdom**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29 June 1971 laying down additional rules on the common organization of the market in milk and milk products falling within tariff heading No 04.01 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 566/76 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (6) (b) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1411/71, Ireland and the United Kingdom apply within their territories the formula of non-standardized whole milk within the meaning of the second indent of Article 3 (1) (b) of that Regulation;

Whereas, pursuant to Article 3 (6) and (7), a guideline figure must be fixed for the milk year 1979/80 for the fat which standardized whole milk coming from

another Member State must contain to be able to be marketed within the territories of the two abovementioned Member States; whereas this guideline figure must be the weighted average fat content of the whole milk produced and marketed in the importing Member State during the previous year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1979/80 milk year, the guideline figure referred to in Article 3 (6) (b) of Regulation (EEC) No 1411/71 shall be:

- 3.59 % for Ireland,
- 3.84 % for the United Kingdom.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 December 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 3. 7. 1971, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 23.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3042/78

of 18 December 1978

amending Regulation (EEC) No 1358/77 laying down general rules for offsetting storage costs for sugar

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 8 (3) (a) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it is specified in the third subparagraph of Article 8 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74 that a levy shall be charged to offset the storage costs for sugar and certain syrups produced from beet and cane harvested in the Community;

Whereas Article 6 (4) of Council Regulation (EEC) No 1358/77 of 20 June 1977 laying down general rules for offsetting storage costs for sugar and repealing Regulation (EEC) No 750/68⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1397/78⁽⁴⁾, specifies that this levy shall be collected from manufacturers on the quantities of white and raw sugar and syrups sold;

Whereas the levy is due in general at the moment when the sugar is sold for consumption; whereas this

principle should as far as possible, and if the Member State concerned so decides, be applied in cases when raw sugar produced by one undertaking is subsequently refined by another,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following subparagraph is added to Article 6 (4) of Regulation (EEC) No 1358/77:

'By way of derogation from the first subparagraph, where raw sugar produced by an undertaking is intended for refining by another undertaking established in the same Member State, that Member State may decide to collect the levy from the latter undertaking when this sugar is sold.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall not apply in cases where the levy was due prior to the entry into force of this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 December 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 156, 25. 6. 1977, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 3.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3043/78
of 18 December 1978
extending Regulation (EEC) No 3310/75 on agriculture in the Grand Duchy of
Luxembourg

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Protocol on the Grand Duchy of
Luxembourg,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
541/70 of 20 March 1970 on agriculture in the Grand
Duchy of Luxembourg ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3310/75 of 16 December 1975 on agriculture in the
Grand Duchy of Luxembourg ⁽²⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2875/77 ⁽³⁾, and in particular the
second paragraph of Article 2 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under the second subparagraph of Article 1
(1) of the Protocol on the Grand Duchy of Luxem-
burg, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are
to apply the system provided for in the third para-
graph of Article 6 of the Convention on the
Economic Union of Belgium and Luxembourg of 25
July 1921; whereas Regulations (EEC) No 541/70,
(EEC) No 3535/73 ⁽⁴⁾, (EEC) No 3192/74 ⁽⁵⁾, (EEC) No
3310/75, (EEC) No 3166/76 ⁽⁶⁾ and (EEC) No 2875/77
provide that such system is to remain applicable until
full harmonization of specific duties on wine in the

Community is achieved, but not beyond 31 December
1978; whereas, however, the Council has to decide to
what extent these provisions should be retained,
amended or discontinued;

Whereas at the present time the harmonization of
specific duties on wine in the Community has not
been achieved; whereas the application of the said
system in favour of Luxembourg wines will continue
to be of benefit to the agricultural income of the
Grand Duchy of Luxembourg in the sector
concerned;

Whereas, having regard to the other reasons set out in
Regulations (EEC) No 541/70 and (EEC) No 3310/75,
the term of this latter Regulation should now be
extended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the first paragraph of Article 2 of Regulation (EEC)
No 3310/75, '31 December 1978' shall be replaced by
'31 December 1979'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 December 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 68, 25. 3. 1970, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 328, 20. 12. 1975, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 332, 24. 12. 1977, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 361, 29. 12. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 341, 20. 12. 1974, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 357, 29. 12. 1976, p. 13.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3044/78**of 18 December 1978****amending for the fifth time Regulation (EEC) No 1876/74 concerning the addition of alcohol to products in the wine sector**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1861/78⁽²⁾, and in particular Article 25 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pending the adoption of provisions supplementing or harmonizing the definitions of semi-sparkling wines and of products falling within heading No 22.06 of the Common Customs Tariff, provision should be made to extend the period of application of the provisions referred to in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 1876/74⁽³⁾, as last

amended by Regulation (EEC) No 2804/77⁽⁴⁾; whereas, moreover, experience has shown that this can be done without difficulty; whereas Regulation (EEC) No 1876/74 should therefore be amended by extending to 31 December 1979 the transitional period due to expire on 31 December 1978,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 4 of Regulation (EEC) No 1876/74, '31 December 1978' shall be replaced by '31 December 1979'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 December 1978.

For the Council

The President

J. ERTL

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 215, 4. 8. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 322, 17. 12. 1977, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3045/78**of 22 December 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23
December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 December 1978 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	81.80
10.01 B	Durum wheat	119.71 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	84.96 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	88.19
10.04	Oats	82.83
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	79.04 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	68.01 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.84 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	125.86
11.01 B	Rye flour	130.28
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	196.49
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	135.20

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3046/78**of 22 December 1978****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23
December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 December 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	2.01	2.01	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.46	0.46	0.31
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3047/78
of 22 December 1978**

**altering the components used to calculate the differential amounts for colza and
rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1562/78⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special
measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾, and in particular
Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73
of 23 August 1973⁽⁵⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, laid down detailed rules of
application for Regulation (EEC) No 1569/72;
whereas the components used to calculate the differen-
tial amounts were fixed by Regulation (EEC) No
1511/78⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No

2892/78⁽⁸⁾; whereas, in the case of the Italian lira, the
difference referred to in Article 2 (1) of Regulation
(EEC) No 1569/72 for the period 13 to 19 December
1978 has changed, by reference to the representative
rate valid on 25 December 1978, by at least one point
from the percentage used for the previous fixing;
whereas this fact should be taken into account when
fixing the components used to calculate the differen-
tial amounts for colza and rape seed where those
components are already applied in respect of the
Member States concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1511/78 is hereby
replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25
December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 54.

⁽⁸⁾ OJ No L 345, 9. 12. 1978, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 December 1978 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.1080	— 0.1080	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0722
— harvested in France			—	0.2038
— harvested in Denmark			—	0.1080
— harvested in Ireland			—	0.1382
— harvested in the United Kingdom			—	0.3055
— harvested in Italy			—	0.2435
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0330	— 0.0330	+	—
— harvested in Germany			0.0836	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.1372
— harvested in Denmark			—	0.0330
— harvested in Ireland			—	0.0662
— harvested in the United Kingdom			—	0.2474
— harvested in Italy			—	0.1803
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1210	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0345	—
— harvested in France			—	0.1075
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.0340
— harvested in the United Kingdom			—	0.2215
— harvested in Italy			—	0.1520
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.1205	+ 0.1205	+	—
— harvested in Germany			0.2560	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.1591	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.1205	—
— harvested in Ireland			0.0824	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.1277
— harvested in Italy			—	0.0499

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.2845	+ 0.2845	+	—
— harvested in Germany			0.4398	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.3287	—
— harvested in France			0.1464	—
— harvested in Denmark			0.2845	—
— harvested in Ireland			0.2408	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.0892	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.0352	+ 0.0352	+	—
— harvested in Germany			0.1604	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0709	—
— harvested in France			—	0.0761
— harvested in Denmark			0.0352	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.1941
— harvested in Italy			—	0.1222
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.1793	+ 0.1793	+	—
— harvested in Germany			0.3219	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2199	—
— harvested in France			0.0525	—
— harvested in Denmark			0.1793	—
— harvested in Ireland			0.1392	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.0819
— harvested in Italy			—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3048/78
of 22 December 1978
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

mining world market prices for oil seeds and fixed the
frontier crossing point at Rotterdam ;

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1562/78⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 27 of Regulation No 136/66/EEC
provides that a subsidy should be granted in respect of
oil seeds harvested and processed within the Commu-
nity when the target price for a species of seed is
higher than the price on the world market ; whereas
these provisions apply only in respect of colza, rape
and sunflower seeds ;

Whereas the subsidy on oil seeds should, theoretically,
be equal to the difference between those two prices ;

Whereas the target price and the monthly increases in
the target price for oil seeds for the 1978/79
marketing year were fixed by Regulations (EEC) No
1291/78⁽³⁾ and (EEC) No 1292/78⁽⁴⁾ ;

Whereas Article 29 of Regulation No 136/66/EEC
provides that the world market price, calculated for a
Community frontier crossing point, is to be deter-
mined on the basis of the moste favourable
purchasing opportunities, quotations being adjusted
where necessary to take account of quotations for
competing products ;

Whereas Article 4 of Council Regulation (No 115/
67/EEC of 6 June 1967⁽⁵⁾ laid down criteria for deter-

Whereas Article 1 of that Regulation provides that
when the world market price is being determined
account should be taken of all offers on the world
market known to the Commission and of quotations
on those exchanges which are significant for interna-
tional trade ; whereas Article 2 of Commission Regula-
tion No 225/67/EEC of 28 June 1967 on detailed
rules for determining the world market price for oil
seeds⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1513/78⁽⁷⁾, provides that offers and quotations which
do not relate to shipments to be effected within 30
days following the date on which the world market
price is determined should be disregarded ; whereas
offers and quotations which the Commission believes,
in view of general price movements or information
available to it, not to be representative of the real
trend of the market must also be disregarded ; whereas
offers and quotations relating to quantities of less than
500 tonnes and offers relating to seed of a quality
other than that normally acceptable on the world
market must also be disregarded ;

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC
provides that of the offers and quotations taken into
consideration, those for delivery c and f should be
increased by 0.2 % ; whereas offers and quotations for
delivery fas, fob or otherwise should be increased, as
appropriate, by loading, transport and insurance costs
from the point of shipment or loading to the frontier
crossing point ; whereas cif offers and quotations for
frontier crossing points other than Rotterdam should
be adjusted to allow for the difference in transport
costs as compared with a product delivered cif
Rotterdam ; whereas the Commission should take
account only of the loading, transport and insurance
costs which to its knowledge are the lowest ; whereas,
finally, offers and quotations for delivery cif
Rotterdam should be increased by 0.20 unit of
account ;

Whereas Article 5 of Regulation No 115/67/EEC
provides that the world market price should be deter-
mined for seed of the standard quality for which the
target price has been fixed, delivered in bulk ;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No 111, 10. 6. 1967, p. 2196/67.

⁽⁶⁾ OJ No 136, 30. 6. 1967, p. 2919/67.

⁽⁷⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 59.

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that offers and quotations relating to products presented otherwise than in bulk should be adjusted by deducting the additional value resulting from that representation; whereas offers and quotations relating to a quality other than the standard quality for which the target price was fixed should be adjusted on the basis of the coefficients of equivalence shown in the Annex to that Regulation; whereas, in the case of offers on the world market for qualities of colza and rape seed other than those listed in that Annex, coefficients of equivalence derived from those listed in that Annex may, pursuant to Article 4 of Regulation No 225/67/EEC, be applied; whereas, when derived coefficients are being calculated, account must be taken of the differences between prices for the qualities of seed in question and prices for the qualities listed in that Annex, and of the characteristics of these various seeds;

Whereas Article 2 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price, that price should be determined on the basis of the value of the average quantities of oil and oil cake resulting from the processing of 100 kilograms of seed within the Community less an amount corresponding to the cost of processing these seeds into oil and oil cake; whereas the quantities and costs to be taken into consideration for the purposes of the calculation are fixed in Article 5 of Regulation No 225/67/EEC; whereas the value of those quantities should be determined in accordance with the provisions of Article 6 of that Regulation;

Whereas Article 3 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price and where it is, moreover, impossible to establish the value of the oil or oil cake processed from such seed, the world market price should be determined on the basis of the most recent known value for oil or oil cake, adjusted to take account of the trend of world prices for competing products by applying to that value the rules set out in Article 2 of Regulation No 115/67/EEC; whereas Article 7 of Regulation No 225/67/EEC defines competing products as those oils or oil cakes, as the case may be, which appear to have been offered in the largest quantities on the world market during the period under consideration;

Whereas Article 6 (1) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the world market price of a type of seed is being determined, the price used should be adjusted by an amount not exceeding the margin between:

- the difference between the price of 100 kilograms of colza, rape or sunflower seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of the type of seed in question, and
- the difference between the price of 100 kilograms of one or more other seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of these seeds;

Whereas the factors to be taken into consideration for the purpose of determining that margin are defined in Article 8 of Regulation No 225/67/EEC; whereas no adjustment should be made where the margin is found to be less than 0.50 unit of account; whereas Article 6 (2) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the amount of the adjustment is being determined, account should be taken of the incidence of the margin in question on marketing operations of Community traders and on the disposal of the various types of seed on the world market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2114/71 of 28 September 1971 on the subsidy for oil seeds⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 851/78⁽²⁾, laid down rules for granting the subsidy on oil seeds; whereas under that Regulation, where the subsidy to be granted is fixed in advance, the amount of such subsidy must be equal to the amount applicable on the day on which the application for advance fixing was lodged, adjusted by the difference between the target price valid on that day and the target price valid on the day on which the seeds are placed under control at an oil mill and, where appropriate, a corrective amount; whereas Article 36 of Commission Regulation (EEC) No 1204/72 of 7 June 1972 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2980/78⁽⁴⁾, provides that such adjustment should involve increasing or reducing the amount of subsidy applicable on the day on which the application was lodged by the difference between the target price valid during the month during which the seeds were placed under control at an oil mill and the target price valid on the day on which the application was lodged;

Whereas Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 provides that the corrective amount must be equal to the difference between the world market price for colza, rape and sunflower seeds and the forward price for those seeds valid for a shipment effected during the month in which the seeds were placed under control at an oil mill, those prices being determined in accordance with Articles 1, 4 and 5 of Regulation

⁽¹⁾ OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 355, 19. 12. 1978, p. 17.

115/67/EEC ; whereas, if no offer and no price can be used for such determination, the method of calculation provided for in Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 should be used ; whereas the above mentioned difference may be adjusted pursuant to Article 39 of Regulation (EEC) No 1204/72, account being taken of prices for soya seeds on the world market ;

Whereas the subsidy should be fixed whenever the market situation makes it necessary and in such a way as to ensure its being applied at least once a week ; whereas the subsidy may be altered whenever it becomes obvious that such alteration is necessary ;

Whereas, if the subsidy system is to operate normally, subsidies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph ;

Whereas it follows from applying all these provisions to the offers and quotations known to the Commission that the subsidy on colza, rape and sunflower seeds should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 December 1978 fixing the amount of the subsidy
on oil seeds.

Subsidy applicable from 25 December 1978 to colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01) and
sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	12.993	11.666
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of December 1978	12.993	11.666
— for the month of January 1979	13.303	12.055
— for the month of February 1979	13.613	12.417
— for the month of March 1979	13.938	12.779
— for the month of April 1979	14.696	—
— for the month of May 1979	14.696	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3049/78
of 22 December 1978
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1562/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 3048/78 of 22 December 1978 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾;

Whereas, to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ See page 18 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 25 December 1978 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	<i>u.a./100 kg⁽¹⁾</i>
World market price	17.917
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of December 1978	17.917
— for the month of January 1979	17.917
— for the month of February 1979	17.917
— for the month of March 1979	17.902
— for the month of April 1979	17.144
— for the month of May 1979	17.144

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. = DM	3.03524
1 u.a. = Fl	3.28928
1 u.a. = Bfr/Lfr	47.7031
1 u.a. = FF	6.97496
1 u.a. = Dkr	8.56656
1 u.a. = £	0.814604
1 u.a. = I £	0.814604
1 u.a. = Lit	1 360.91

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3050/78**of 22 December 1978****fixing the import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Article 12(8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1(1)(a) of that Regulation; whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas in respect of bovine animals the basic levy is determined on the basis of the difference between the guide price and the Community free-at-frontier offer price plus the amount of the customs duty; whereas the Community free-at-frontier offer price is determined in the light of the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period for bovine animals and for the fresh or chilled meat specified in section (a) of the Annex to the said Regulation under subheadings 02.01 A II a) 1 to 3, account being taken in particular of the position with respect to supply and demand, of world market prices for frozen meat of a category which is competitive with fresh or chilled meat and of past experience;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than or equal to 106 % of the guide price;
- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas pursuant to Article 10(4) of Regulation (EEC) No 805/68 the basic levy on the meat specified in sections (a), (c) and (d) of the Annex thereto is equal to the basic levy determined for bovine animals, multiplied by a standard coefficient fixed for each of the products in question; whereas these coefficients are fixed by Regulation (EEC) No 586/77 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2658/78 ⁽⁴⁾;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 22 May 1978 were fixed by Council Regulation (EEC) No 995/78 of 12 May 1978 ⁽⁵⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down the rules for the application of levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff, stipulates that the basic levy is to be calculated according to the method set out in its Article 3 and on the basis of all the representative free-at-frontier offer prices of the Community determined for the products of each of the categories and cuts specified in Article 2 and established principally by reference to the prices specified in the customs documents accompanying products imported from third countries or from other information concerning export prices obtaining in those third countries;

Whereas, however, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities should not be taken into account; whereas offer prices should also be excluded

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 14. 11. 1978, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 1.

when the movement of prices in general or the information available suggests that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin ;

Whereas in cases where for one or more categories of bovine animals or cuts of meat a free-at-frontier offer price cannot be established, the most recent available price should be used for the calculation ;

Whereas if the free-at-frontier offer price differs by less than 0.50 unit of account per 100 kilograms of live weight from that previously listed for the calculation of the levy, the latter price should be retained ;

Whereas pursuant to Article 10(3) of Regulation (EEC) No 805/68 a special basic levy is determined for certain third countries on the basis of the difference between the guide price and the average price recorded over a certain period plus the amount of the customs duty ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 611/77 of 18 March 1977⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 925/77⁽²⁾, provides that the special levy on products originating in and coming from Austria, Sweden and Switzerland should be determined on the basis of the weighted average of the prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of those third countries ; whereas the weighting coefficients and representative markets are specified in the Annexes to Regulation (EEC) No 611/77 ;

Whereas the average price is not to be used for calculating the special levy unless it is at least one unit of account per 100 kilograms of live weight more than the free-at-frontier offer price determined in accordance with Article 10(2) of Regulation (EEC) No 805/68 ;

Whereas if the average price differs by less than 0.50 unit of account per 100 kilograms of live weight from that previously used to calculate the levy, the latter may be retained ;

Whereas in cases where one or more of the abovementioned third countries adopt, for reasons of health for example, measures affecting the prices recorded on their markets, the Commission may use the latest prices recorded before the entry into force of such measures ;

Whereas pursuant to Article 12(6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established on the basis of prices recorded over a period to be determined on the representative market or

markets of each Member State in respect of the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, after taking into account the size of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State ;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the appropriate coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage ; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of certain other cattle in the Community⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1029/78⁽⁴⁾ ;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets ; whereas, for representative markets held several times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day ; whereas in respect of Italy the price of each category and quantity is equal to the average, weighted by the special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones ; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone ; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II ;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax' are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex ;

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets the Commission may disregard the prices

⁽¹⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 109, 30. 4. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 63.

recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures ;

Whereas in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices ;

Whereas for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0.20 unit of account per 100 kilograms of live weight from the price previously used the latter is retained ;

Whereas the levies should be so fixed that the obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled ; whereas, moreover, account should be taken of Regulation (EEC) No 2170/73 of 31 July 1973 on the conclusion of the Trade Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2862/77 ⁽²⁾ and extended by Regulation (EEC) No 2185/78 ⁽³⁾ ;

Whereas the various cuts of beef and veal are defined in Regulation (EEC) No 586/77 ;

Whereas, pursuant to Article 33(2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature used in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff ;

Whereas the levies and special levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month ; whereas these levies may be altered in the period between two

fixings where the basic levy or special basic levy is altered, or in the case of changes in the prices recorded on Community representative markets ;

Whereas, to enable the levy system to function normally, the following should be used to calculate the levies ;

- for currencies whose spot rates are maintained at any given moment within a spread of 2.25 %, a conversion rate based on their actual par values ;
- for other currencies, a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot exchange rates of each of these currencies, recorded over a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulations, and in particular to the data and quotations available to the Commission, the levies on adult bovine animals and beef and veal other than frozen meat should be as set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat shall be as specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 224, 13. 8. 1973, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 330, 23. 12. 1977, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 258, 21. 9. 1978, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 December 1978 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾ for the period beginning 1 January 1979

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Austria/Sweden/Switzerland	Other third countries
	— Live weight —	
01.02 A II a) (a)	—	60.956
01.02 A II b) (b)	30.952	60.956
	— Net weight —	
02.01 A II a) 1 aa) (a)	—	115.816
02.01 A II a) 1 bb)	58.809	115.816
02.01 A II a) 2 aa) (a)	—	92.652
02.01 A II a) 2 bb)	47.048	92.652
02.01 A II a) 3 aa) (a)	—	138.980
02.01 A II a) 3 bb)	70.571	138.980
02.01 A II a) 4 aa)	88.213	173.725
02.01 A II a) 4 bb)	100.904	198.716
02.06 C I a) 1	88.213	173.725
02.06 C I a) 2	100.904	198.716
16.02 B III b) 1 aa)	100.904	198.716

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) The levy shall be established in accordance with the provisions set out in Annex I to the Trade Agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

(b) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3051/78
of 22 December 1978
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1 (1) (a) of that Regulation whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas, in respect of the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to the said Regulation under subheading 02.01 A II b) 1, the basic levy is determined by reference to the difference between:

- the guide price multiplied by a coefficient representing the ratio existing in the Community between the price of fresh meat of a category competitive with the frozen meat in question, presented in the same form, and the average price of adult bovine animals, and
- the Community free-at-frontier offer price for frozen meat, plus the amount of the customs duty and a standard amount representing the specific costs of the import operations;

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of the levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2658/78⁽⁴⁾, the abovementioned coefficient, calculated in accordance with the rules laid down in Article 11 (2) (a) of Regulation (EEC) No 805/68, has been fixed at 1.69 units of account and the standard amount referred to in Article 11 (2) (b) of the said Regulation has been fixed at 5.5 units of account;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 14. 11. 1978, p. 10.

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than 106 % of the guide price;
- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 22 May 1978 have been fixed by Council Regulation (EEC) No 995/78 of 12 May 1978⁽⁵⁾;

Whereas the Community free-at-frontier offer price for frozen meat is determined by reference to the world market price based on the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period preceding the fixing of the basic levy, taking into account in particular:

⁽⁵⁾ OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 1.

- foreseeable developments on the market in frozen meat,
- the most representative prices on third country markets for fresh and chilled meat of a category which is competitive with frozen meat,
- past experience ;

Whereas the basic levy on the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to Regulation (EEC) No 805/68 under subheadings 02.01 A II b) 2 to 4 is equal to the basic levy fixed for the product falling within subheading 02.01 A II b) 1, multiplied by a standard coefficient fixed for each of the products in question ; whereas these coefficients were fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 586/77 ;

Whereas, for the purpose of fixing the free-at-frontier offer prices, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities may not be taken into account ; whereas offer prices are also excluded when the movement of prices in general or the information available gives reason to believe that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin ;

Whereas, where the free-at-frontier offer price for frozen meat differs by less than one unit of account per 100 kilograms from that previously used for the calculation of the levy, the latter price is retained ;

Whereas pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established on the basis of prices recorded over a period to be determined on the representative market or markets of each Member State for the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, taking into account the size of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State ;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the relevant coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage ; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of

certain other cattle in the Community⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1029/78⁽²⁾ ;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets ; for representative markets held several times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day ; whereas in respect of Italy the price of each category and quality is equal to the average, weighted by the special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones ; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone ; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II ;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax', are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex ;

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets, the Commission may disregard the prices recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures ;

Whereas in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices ;

Whereas, for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0.20 unit of account per 100 kilograms of live weight from the price previously used, the latter is retained ;

Whereas the levies must be so fixed that obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled.

⁽¹⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 63.

Whereas the various cuts of frozen meat are defined in Regulation (EEC) No 586/77;

Whereas, pursuant to Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature used in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

Whereas the levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month; whereas these levies may be altered in the period between two fixings where the basic levy is altered, or in the case of changes in the prices recorded on Community representative markets;

Whereas, to enable the levy system to function normally, the following should be used to calculate the levies:

- for currencies whose spot rates are maintained at any given moment within a spread of 2.25 %, a conversion rate based on their actual par values;
- for other currencies, a conversion rate based on the arithmetic mean of the spot exchange rates of

each of these currencies, recorded over a given period, against the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulations, and in particular to the data and quotations available to the Commission, the levies on frozen beef and veal should be as set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 December 1978 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 1 January 1979

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	109·199
02.01 A II b) 2	87·359 (a)
02.01 A II b) 3	136·499
02.01 A II b) 4 aa)	163·800
02.01 A II b) 4 bb) 11	136·499 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	136·499 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	187·823 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3052/78

of 22 December 1978

fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in
particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68
provides that the difference between prices in interna-
tional trade for the products listed in Article 1 of that
Regulation and prices for those products within the
Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28
June 1968 laying down general rules for granting
export refunds on milk and milk products and criteria
for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, provides that
when the refunds on the products listed in Article 1
of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the
natural state, are being fixed account must be taken
of:

- the existing situation and the future trend with
regard to prices and availabilities of milk and milk
products on the Community market and prices for
milk and milk products in international trade;
- marketing costs and the most favourable transport
charges from Community markets to ports or
other points of export in the Community, as well
as costs incurred in placing the goods on the
market of the country of destination;
- the aims of the common organization of the
market in milk and milk products which are to
ensure equilibrium and the natural development
of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community
market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that when prices within the Community are
being determined account should be taken of the
ruling prices which are most favourable for exporta-
tion, and that when prices in international trade are
being determined particular account should be taken
of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of
destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third coun-
tries, account being taken, where appropriate, of
subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the world market situation or the
specific requirements of certain markets may make it
necessary to vary the refund on the products listed in
Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to
destination;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the list of products on which export
refunds are granted and the amount of such refunds
should be fixed at least once every four weeks;
whereas the amount of the refund may, however,
remain at the same level for more than four weeks;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC)
No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the
application of export refunds on milk and milk
products⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
37/75⁽⁶⁾, provides that the refund on products falling
within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight the first component referred to above is fixed for 100 kilograms of the whole product; whereas for the other products falling within subheading 04.02 B this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on one kilogram of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for

use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 2054/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2413/78⁽⁴⁾;

Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that there will be no refund for these products which fall within heading No 04.04;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state are hereby fixed at the amounts shown in the Annex hereto.
2. No refund is fixed for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 December 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 292, 18. 10. 1978, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 22 December 1978 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :		
	ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :		
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less	0110 00	4.93
	b) Other	0120 00	—
	II. Others :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0130 10	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		1.47
	— Other destinations		1.29
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0130 22	
	for exports to :		
	— Countries near the Community		4.26
	— Other destinations		5.28
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0130 31	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		6.94
	— Countries near the Community		6.03
	— Other destinations		7.64
	2. Exceeding 4 %	0140 00	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		7.00
	— Countries near the Community		6.51
	— Other destinations		8.89

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01 (cont'd)	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 %	0150 10	1.29
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 %	0150 21	4.40
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %	0150 31	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		6.94
	— Other destinations		5.34
	2. Exceeding 4 %	0160 00	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		7.00
	— Other destinations		5.79
	ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight :		
	ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 10 %	0200 05	15.62
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0200 11	24.32
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 17 %	0200 21	36.73
	II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 35 %	0300 12	43.82
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0300 13	
	for exports to :		
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		68.11
	— Other destinations		44.59
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 39 %	0300 20	75.74
	III. More than 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 %	0400 11	86.38
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0400 22	127.16
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 80 %	0400 30	148.44

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :		
	A. Not containing added sugar :		
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	0620 00	66.54
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	0720 00	66.54
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0720 20	79.09
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0720 30	85.32
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	0720 40	93.55
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820 00	95.62
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	0920 10	97.65
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	0920 20	110.01
	b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content ⁽⁶⁾ :		
	1. Not exceeding 1.5 %	1020 00	66.54
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	1120 10	66.54
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	1120 20	79.09
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	1120 30	85.32
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	1120 40	93.55
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220 00	95.62
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	1320 10	97.65
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	1320 20	110.01

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	<p>III. Milk and cream, other than in powder or granules :</p> <p>a) In immediate packings of a net content of 2.5 kg or less and of a fat content by weight not exceeding 11 % :</p> <p>1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % and of a lactic dry matter content :</p> <p>(aa) Of less than 15 % and of a fat content :</p> <p>(11) Not exceeding 3 %, by weight 1420 12 —</p> <p>(22) Exceeding 3 %, by weight 1420 22 —</p> <p>For exports to :</p> <p>— Countries near the Community 6.03</p> <p>— Other destinations 7.64</p> <p>(bb) Of 15 % or more and of a fat content :</p> <p>(11) Not exceeding 3 %, by weight 1420 50 —</p> <p>(22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 % 1420 60 15.01</p> <p>(33) Exceeding 7.4 % 1420 70 20.16</p> <p>2. Other, of a lactic dry matter content :</p> <p>(aa) Of less than 15 %, by weight 1520 10 15.62</p> <p>(bb) Of 15 % or more, by weight 1520 20 23.91</p> <p>b) Other, of a fat content, by weight :</p> <p>1. Not exceeding 45 % and of a lactic dry matter content :</p> <p>(aa) Of less than 15 % and of a fat content :</p> <p>(11) Not exceeding 3 %, by weight 1620 70 —</p> <p>(22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 8.9 % 1630 00 6.03</p> <p>(33) Exceeding 8.9 %, by weight, but not exceeding 11 % 1630 10 15.62</p> <p>(44) Exceeding 11 %, by weight, but not exceeding 21 % 1630 20 24.32</p> <p>(55) Exceeding 21 %, by weight, but not exceeding 39 % 1630 30 43.82</p> <p>(66) Exceeding 39 % 1630 40 75.74</p> <p>(bb) Of 15 % or more and of a fat content :</p> <p>(11) Not exceeding 3 %, by weight 1630 50 —</p> <p>(22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7.4 % 1630 60 15.01</p> <p>(33) Exceeding 7.4 %, by weight, but not exceeding 8.9 % 1630 70 20.16</p> <p>(44) Exceeding 8.9 % 1630 80 23.91</p> <p>2. Exceeding 45 % 1720 00 86.38</p> <p>B. Containing added sugar :</p> <p>I. Milk and cream, in powder or granules :</p> <p>ex b) Other, excluding whey :</p> <p>1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight :</p> <p>aa) Not exceeding 1.5 % 2220 00 0.6654 ⁽¹⁾ per kg</p>		

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2320 10	0.6654 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2320 20	0.7909 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2320 30	0.8532 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2320 40	0.9355 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2420 10	0.9562 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2420 20	1.1001 ⁽¹⁾ per kg
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 %	2520 00	0.6654 ⁽¹⁾ per kg
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2620 10	0.6654 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2620 20	0.7909 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2620 30	0.8532 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2620 40	0.9355 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2720 10	0.9562 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2720 20	1.1001 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :		
	ex a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content by weight not exceeding 9.5 % :		
	(1) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	2810 11	— ⁽¹⁾ per kg
	(22) Exceeding 3 %, by weight for exports to :	2810 12	
	— Countries near the Community		0.0603 ⁽¹⁾ per kg
	— Other destinations		0.0764 ⁽¹⁾ per kg
	(bb) Of 15 % or more	2810 15	14.42 ⁽²⁾
	(2) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2810 20	24.75 ⁽²⁾

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	<p>b) Other, of a fat content, by weight :</p> <p>ex 1. Not exceeding 45 % :</p> <p>(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more</p> <p>(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more</p> <p>(cc) Of a fat content by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, less than 15 %</p> <p>(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %</p> <p>(ee) Of a fat content, by weight, exceeding 39 %</p> <p>2. Exceeding 45 %</p>	<p>2910 70</p> <p>2910 76</p> <p>2910 80</p> <p>2910 85</p> <p>2910 90</p> <p>3010 00</p>	<p>14.42 ⁽²⁾</p> <p>24.75 ⁽²⁾</p> <p>0.2432 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0.4382 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0.7574 ⁽¹⁾ per kg</p> <p>0.8638 ⁽¹⁾ per kg</p>
04.03	<p>Butter :</p> <p>ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :</p> <p>(I) Of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 %</p> <p>(II) Of a fat content, by weight, of 78 % or more but less than 80 %</p> <p>(III) Of a fat content, by weight, of 80 % or more but less than 82 %</p> <p>(IV) Of a fat content, by weight, of 82 % or more</p> <p>B. Other, of a fat content, by weight :</p> <p>(I) Not exceeding 99.5 %</p> <p>(II) Exceeding 99.5 %</p>	<p>3110 05</p> <p>3110 16</p> <p>3110 22</p> <p>3110 32</p> <p>3210 10</p> <p>3210 20</p>	<p>124.38</p> <p>156.45</p> <p>160.45</p> <p>164.52</p> <p>164.52</p> <p>212.65</p>
04.04	<p>Cheese and curd ⁽⁵⁾ :</p> <p>ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered :</p> <p>II. Other</p> <p>for exports to :</p> <p>— Zone D</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Liechtenstein and Switzerland</p> <p>— Austria</p> <p>— Other destinations</p> <p>ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort</p> <p>for exports to :</p> <p>— Austria</p> <p>— Zone D</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Other destinations</p>	<p>3800 00</p> <p>4000 00</p>	<p>73.98</p> <p>—</p> <p>83.57</p> <p>—</p> <p>52.72</p> <p>94.74</p> <p>18.32</p> <p>76.57</p> <p>47.60</p> <p>68.92</p> <p>78.19</p>

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	<p>D. Processed cheese, not grated or powdered :</p> <p>II. Other, of a fat content, by weight :</p> <p>a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :</p> <p>ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :</p> <p>(aa) Of 33 % or more but less than 38 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— Austria 3.70</p> <p>— Zone D 15.95</p> <p>— Zone E 22.77</p> <p>— Canada 25.75</p> <p>— Switzerland 5.30</p> <p>— Other destinations 33.09</p> <p>(bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :</p> <p>(11) Less than 20 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— Austria 3.70</p> <p>— Zone D 15.95</p> <p>— Zone E 22.77</p> <p>— Canada 25.75</p> <p>— Switzerland 5.30</p> <p>— Other destinations 33.09</p> <p>(22) Of 20 % or more</p> <p>for exports to :</p> <p>— Austria 5.46</p> <p>— Zone D 23.60</p> <p>— Zone E 33.61</p> <p>— Canada 38.10</p> <p>— Switzerland 7.84</p> <p>— Other destinations 48.94</p> <p>(cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :</p> <p>(11) Less than 20 %</p> <p>for exports to :</p> <p>— Austria 3.70</p> <p>— Zone D 15.95</p> <p>— Zone E 22.77</p> <p>— Canada 25.75</p> <p>— Switzerland 5.30</p> <p>— Other destinations 33.09</p>	<p>4410 10</p> <p>4410 20</p> <p>4410 30</p> <p>4410 40</p>	<p>3.70</p> <p>15.95</p> <p>22.77</p> <p>25.75</p> <p>5.30</p> <p>33.09</p> <p>3.70</p> <p>15.95</p> <p>22.77</p> <p>25.75</p> <p>5.30</p> <p>33.09</p> <p>5.46</p> <p>23.60</p> <p>33.61</p> <p>38.10</p> <p>7.84</p> <p>48.94</p> <p>3.70</p> <p>15.95</p> <p>22.77</p> <p>25.75</p> <p>5.30</p> <p>33.09</p>

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Of 20 % or more but less than 40 %	4410 50	
	for exports to :		
	— Austria		5.46
	— Zone D		23.60
	— Zone E		33.61
	— Canada		38.10
	— Switzerland		7.84
	— Other destinations		48.94
	(33) Of 40 % or more	4410 60	
	for exports to :		
	— Austria		8.00
	— Zone D		34.48
	— Zone E		49.01
	— Canada		55.72
	— Switzerland		11.44
	— Other destinations		71.50
	ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4510 10	
	for exports to :		
	— Austria		3.70
	— Zone D		15.95
	— Zone E		22.77
	— Canada		25.75
	— Switzerland		5.30
	— Other destinations		33.09
	(bb) Of 38 % or more but less than 43 %	4510 20	
	for exports to :		
	— Austria		5.46
	— Zone D		23.60
	— Zone E		33.61
	— Canada		38.10
	— Switzerland		7.84
	— Other destinations		48.94
	(cc) Of 43 % or more but less than 46 %	4510 30	
	for exports to :		
	— Austria		8.00
	— Zone D		34.48
	— Zone E		49.01
	— Canada		55.72
	— Switzerland		11.44
	— Other destinations		71.50

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	<p>(dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :</p> <p>(11) Less than 55 % for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations</p> <p>(22) Of 55 % or more for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations</p> <p>b) Exceeding 36 % for exports to : — Austria — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations</p> <p>E. Other :</p> <p>I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :</p> <p>ex a) Not exceeding 47 % :</p> <p>(1) Grana, Parmigiano Reggiano for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations</p> <p>(2) Fiore Sardo, Pecorino for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations</p> <p>(3) Other (excluding cheeses produced from whey), of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations</p>	<p>4510 40</p> <p>4510 50</p> <p>4610 00</p> <p>4710 11</p> <p>4710 16</p> <p>4710 22</p>	<p>8-00 34-48 49-01 55-72 11-44 71-50</p> <p>9-48 40-91 58-16 66-11 13-58 84-84</p> <p>9-48 40-91 58-16 66-11 13-58 84-84</p> <p>121-16 99-28 120-20 91-64 121-16</p> <p>129-79 110-28 121-70 100-27 129-79</p> <p>121-16 99-28 120-20 91-64 121-16</p>

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :		
	1. Cheddar :		
	ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more	4850 00	
	for exports to :		
	— Austria		11.16
	— Zone D		48.23
	— Zone E		—
	— Canada		51.40
	— Switzerland		16.00
	— Other destinations		88.26
	ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(aa) Less than 5 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses pro- duced from whey)	5120 12	
	for exports to :		
	— Austria		6.30
	— Zone D		27.23
	— Zone E		—
	— Canada		32.97
	— Switzerland		3.99
	— Other destinations		34.50
	(bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (exclu- ding cheeses produced from whey)	5120 16	
	for exports to :		
	— Austria		7.31
	— Zone D		31.57
	— Zone E		—
	— Canada		50.38
	— Switzerland		4.40
	— Other destinations		56.96
	(cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 % (excluding cheeses produced from whey)	5120 22	
	for exports to :		
	— Austria		8.81
	— Zone D		38.00
	— Zone E		—
	— Canada		61.01
	— Switzerland		4.73
	— Other destinations		69.05
	(dd) Of 39 % or more :		
	(11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano	5120 31	
	for exports to :		
	— Zone D		120.12
	— Zone E		102.26
	— Canada		111.54
	— Switzerland		35.29
	— Other destinations		120.12

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit	5120 44	
	for exports to :		
	— Austria		21.28
	— Zone D		50.73
	— Zone E		49.08
	— Canada		71.14
	— Switzerland		1.00
	— Other destinations		80.55
	(33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	5120 54	
	for exports to :		
	— Austria		44.22
	— Zone D		50.73
	— Zone E		44.75
	— Canada		63.31
	— Switzerland		1.00
	— Other destinations		69.71
	(44) Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester	5120 58	
	for exports to :		
	— Austria		11.16
	— Zone D		48.23
	— Zone E		46.90
	— Canada		72.86
	— Switzerland		16.00
	— Other destinations		82.64
	(55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more	5120 59	
	for exports to :		
	— Zone E		26.68
	— Canada		30.68
	— Other destinations		36.71
	(66) Feta	5120 82	
	for exports to :		
	— Zone D		36.98 ⁽⁴⁾
	— Zone E		17.51 ⁽⁴⁾
	— Canada		59.84 ⁽⁴⁾
	— Switzerland		12.00 ⁽⁴⁾
	— Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D		83.20 ⁽⁴⁾
	— Other destinations		65.35 ⁽⁴⁾
	(77) Colby, Monterey	5120 83	
	for exports to :		
	— Austria		11.16
	— Zone D		48.23
	— Zone E		—
	— Canada		72.86
	— Switzerland		16.00
	— Other destinations		82.64

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(88) Other (excluding cheeses produced from whey), of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	(aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 % for exports to :	5120 87	
	— Zone D		48.23
	— Switzerland		15.00
	— Zone E		66.64
	— Canada		84.41
	— Other destinations		88.51
	(bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 % for exports to :	5120 92	
	— Austria		21.28
	— Zone D		50.73
	— Zone E		49.08
	— Canada		71.14
	— Switzerland		1.00
	— Other destinations		80.55
	c) Exceeding 72 % :		
	1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 grams :		
	(a) Cottage cheese for exports to :	5120 95	
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		18.66
	— Other destinations		—
	(b) Cream cheese of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 70 % for exports to :	5120 98	
	— Armed forces as specified in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75		52.45
	— Other destinations		—
	ex II. Other (excluding cheeses produced from whey) :		
	ex a) Grated or powdered of a fat content, by weight, exceeding 20 %, of a lactose content, by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight :		
	(1) Of 80 % or more but less than 85 % for exports to :	5310 11	
	— Zone E		34.52
	— Canada		47.02
	— Other destinations		60.77
	(2) Of 85 % or more but less than 95 % for exports to :	5310 22	
	— Zone E		41.88
	— Canada		55.38
	— Other destinations		76.47

CCT heading No	Description	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(3) Of 95 % or more for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations	5310 31	48.60 62.60 88.86
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products, excluding special compound feedingstuffs (*) : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less, by weight, of starch : (3) Containing 50 % or more but less than 75 %, by weight, of milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (aa) Less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more (4) Containing 75 % or more, by weight, of milk products, of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (aa) Less than 30 % (bb) 30 % or more but less than 40 % (cc) 40 % or more but less than 50 % (dd) 50 % or more but less than 60 % (ee) 60 % or more but less than 70 % (ff) 70 % or more but less than 75 % (gg) 75 % or more but less than 80 % (hh) 80 % or more (II) Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products of which content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, is : (a) 50 % or more but less than 60 % (b) 60 % or more but less than 70 % (c) 70 % or more but less than 80 % (d) 80 % or more	5700 13 5700 23 5700 33 5700 42 5700 52 5700 62 5800 13 5800 23 5800 32 5800 42 5800 52 5800 62 5800 72 5800 82 5900 12 5900 22 5900 32 5900 42	— 21.29 27.95 34.60 41.26 47.91 — 21.29 27.95 34.60 41.26 47.91 51.23 54.57 34.60 41.26 47.91 54.57

-
- (¹) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content. The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
 - (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (²) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per 100 kg shown ; and
 - (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.
- (³) 'Special compound feedingstuffs' are feedingstuffs containing skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate.
- (⁴) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.
- (⁵) No refund is applicable to cheese rinds and cheese wastes falling within heading No 04.04 of the Common Customs Tariff. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.
- (⁶) Products falling within subheading 04.02 A II b) and denatured in accordance with Annex III to Regulation (EEC) No 2054/76 are also included.
- N.B. :** — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community means : Zone D, Andorra, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.
- Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.
 - 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi), Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qawain, Fujairah, Ras al Khaimah, Yemen Arab Republic (Yemen North) and People's Democratic Republic of Yemen (Yemen South).
-

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3053/78

of 22 December 1978

opening an invitation to tender for the mobilization of husked long grain rice as food aid for Caritas

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 laying down the conditions for the mobilization of cereals as food aid ⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas on 25 March 1976 the Council of the European Communities declared that it proposed, by way of Community action, to grant 2 500 tonnes of husked long grain rice to the League of Red Cross Societies under its 1975/76 food-aid programmes;

Whereas pursuant to Article 3 (3) of Council Regulation (EEC) No 2750/75 the goods may be purchased anywhere on the Community market;

Whereas tenders should be invited for the supply of the product to the port of shipment in the vicinity of the vessel, the goods to be set down at the place nominated by the recipient or its agent;

Whereas in view of the different monetary circumstances in the Member States, the observation of these conditions is not guaranteed by the application of exchange rates applicable in the framework of the common agricultural policy since monetary compensatory amounts do not apply in the rice sector; whereas it is advisable to take account of the monetary situation as regards different offers;

Whereas the award under the invitation to tender must be made to the tenderer offering the best terms;

Whereas, should *force majeure* make it impossible to complete the operation in question within the time limits specified, it must be made clear who is to bear the liability for any resulting costs;

Whereas provision should be made for security to be given to guarantee fulfilment of the obligations arising by virtue of participation in the invitation to tender;

Whereas the Italian intervention agency should be made responsible for the tendering procedure;

Whereas the Commission must be informed quickly of the tenders submitted in response to the invitation and of those accepted by the intervention agency;

Whereas the Monetary Committee will be consulted; whereas, in view of the urgency, the measures envisaged should be adopted in accordance with the conditions laid down in Article 3 (2) of Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁵⁾, and in particular Article 3 thereof;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Tenders are hereby invited for the supply to Caritas, by way of Community food-aid action, of 2 500 tonnes of husked long grain rice.

2. The tendering procedure shall take place in Italy in one lot. The product shall be mobilized on the Community market. The product shall be loaded for departure from any Community port.

3. The product referred to in paragraph 1 is to be delivered in new jute sacks of a net capacity of 50 kilograms to the port of shipment in the vicinity of the vessel. The goods must be set down at the place nominated by the recipient country or its agent, the timing of delivery being settled by the tenderer and the recipient country's agent.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁵⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

Minimum weight of the sacks shall be 600 grams. The following shall be printed on the sacks :

'Riz decortiqué / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite à Haïti / Port-au-Prince / Action de Cathwel'.

To allow for the possibility of re-bagging, the successful tenderer shall supply 2 % of new empty sacks, of the same quality as those containing the goods but with the printing followed by a capital letter 'R'.

Article 2

1. The decision on tenders received in response to the invitation provided for in Article 1 shall be taken on 8 January 1979.
2. The closing date for the submission of tenders shall be 8 January 1979 at 12 noon.
3. The notice of invitation to tender shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not less than nine days before the closing date for the submission of tenders.

Article 3

1. The prices offered must be expressed in the currency of the Member State in which the invitation to tender was issued.
2. The rates used for converting into units of account those offers made in national currencies shall be :
 - the central rate in cases where the relevant currency is held at any given moment within a band of 2.25 %,
 - in other cases the average spot exchange rate during the period from Wednesday of one week to Tuesday of the following week and which immediately precedes the time limit for the submission of tenders.

Article 4

The contract shall be awarded to the tenderer offering the best terms.

However, if the tenders submitted do not appear to correspond to normal market prices and costs, the intervention agency may cancel the invitation to tender.

Article 5

If the tenderer is unable to deliver the goods in compliance with Article 1 (3) on the date given in the notice of invitation to tender as a result of the late availability of the vessels to be used for sea transportation, the resulting costs shall be borne by the intervention agency.

Article 6

1. The successful tenderer shall give security of a value of 10 units of account per tonne ; the security is intended to guarantee that the operations specified in Article 1 are duly completed. The security shall be forfeit if those operations are not carried out within the prescribed time limit, save as regards quantities not delivered owing to *force majeure*.
2. The security provided for in paragraph 1 may be in the form of a cash deposit or of a guarantee issued by a credit institution conforming to the criteria laid down by the Member State.

Article 7

The husked long grain rice referred to in Article 1 to be supplied to Caritas must meet the following requirements :

- (a) rice, free of odour, of a sound and fair marketable quality ;
- (b) moisture content : 15 % ;
- (c) percentage of rice grains which are not of unimpaired quality :
 - paddy grains : 1 %,
 - broken rice : 5 %,
 - green grains or grains showing natural malformation 5 % (including up to 0.5 % of red grains) ;
- (d) tolerance of extraneous matter, consisting of :
 - mineral or vegetable inedible substances provided that they are not toxic : 0.01 %,
 - extraneous grains or parts thereof, edible : 0.10 % ;
- (e) when wholly milled, percentage of wholly milled rice grains which are not of unimpaired quality :
 - chalky grains : 5 %,
 - spotted grains : 1.5 %,
 - yellow grains : 0.05 %,
 - stained grains : 1 %,
 - amber grains : 0.20 %.

Rice not meeting these requirements shall be refused.

Article 8

1. The Italian intervention agency shall be responsible for the operations relating to the invitation to tender provided for by this Regulation.
2. It shall forthwith communicate to the Commission the list of firms which have responded to the invitation to tender, specifying the terms of each tender, together with the name and business name of the successful tenderer.

3. Where the customs export formalities for the mobilized product are completed in a Member State other than that in which the invitation to tender is issued, the intervention agency of the latter Member State shall be responsible for the operations following tendering, including payment to the successful tenderer.

In such case, the intervention agency choosing the successful tenderer shall immediately inform the intervention agency of the Member State concerned and shall supply it with all the information which it may require.

Furthermore the amount of the successful tender shall be paid after it has been converted using the average of the spot rates referred to in the second subparagraph of Article 3 (2) to the tenderer in the currency of the Member State in which the operations relating to the tendering are completed.

4. The intervention agency shall request the successful tenderer to supply the following information :

(a) after each shipment a certificate showing the quantities dispatched and the quality of the products ;

(b) the date of departure of the vessels.

The information indicated above shall be forwarded by the intervention agency to the Commission immediately upon receipt.

5. When the intervention agency responsible for the operations relating to tendering is not the intervention agency which appoints the successful tenderer, it shall send as soon as possible to the latter the information necessary for releasing the security.

Article 9

On delivery of the goods at the port of shipment, a handing-over certificate shall be supplied to the successful tenderer, acting as agent for the Community, by the agent of the recipient country or, in the absence of the latter, by the intervention agency of the Member State in whose territory the port of shipment is situated.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3054/78

of 22 December 1978

allocating the Community quantitative export quotas for certain types of copper ash and residues and for certain types of copper, aluminium and lead waste and scrap

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1023/70 of 25 May 1970 establishing a common procedure for administering quantitative quotas⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3038/78 of 18 December 1978 fixing for 1979 Community quantitative export quotas for certain types of copper ash and residues and for certain types of copper, aluminium and lead waste and scrap⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas, in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 3038/78, the quotas are to be allocated according to estimated needs and with regard to the export opportunities that already exist for the products in question;

Whereas it is necessary to provide for a more flexible method of administering the Community reserve

which would allow all exporters an equal and continuous access to the quotas until they are used up;

Whereas since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are jointly represented by the Benelux Economic Union any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Quota Administration Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Community quantitative export quotas opened by Regulation (EEC) No 3038/78 for the period 1 January to 31 December 1979 shall be allocated among the Member States as follows without prejudice to Article 4 hereof:

CCT heading No	Description	Quantity (tonnes)	
ex 26.03	Ash and residues of copper and copper alloys	Germany	7 700
		France	5 000
		Italy	1 250
		Benelux	1 150
		United Kingdom	2 600
		Denmark	1 300
		Ireland	—
		+ Community reserve	2 000
ex 74.01	Waste and scrap of copper and copper alloys	Germany	10 500
		France	7 800
		Italy	1 400
		Benelux	3 350
		United Kingdom	1 750
		Denmark	450
		Ireland	450
		+ Community reserve	1 300

⁽¹⁾ OJ No L 124, 8. 6. 1970, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

CCT heading No	Description	Quantity (tonnes)	
76.01 B	Aluminium waste and scrap	Germany	1 800
		France	1 025
		Italy	690
		Benelux	755
		United Kingdom	880
		Denmark	50
		Ireland	—
		+ Community reserve	400
78.01 B	Lead waste and scrap	Germany	705
		France	470
		Italy	250
		Benelux	140
		United Kingdom	395
		Denmark	100
		Ireland	—
		+ Community reserve	190

Article 2

1. If 90 % or more of a Member State's initial share as specified in Article 1 (1), or of that share minus the portion returned to the reserve where Article 4 is applied, has been used up, that Member State shall, by notifying the Commission, draw a second share equal to 15 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit, to the extent permitted by the amount of the reserve.

2. If, after its initial share has been used up, 90 % or more of the second share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the conditions imposed by paragraph 1, draw a third share equal to 7.5 % of its initial share, rounded up where necessary to the next unit.

3. If, after its second share has been used up, 90 % or more of the third share drawn by a Member State has been used up, that Member State shall, in accordance with the same conditions, draw a fourth share equal to the third.

This process shall continue to apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1 to 3, a Member State may draw shares lower than those fixed in those paragraphs if there are grounds for believing that those fixed may not be used up. It shall inform the Commission of its reasons for applying this paragraph.

Article 3

Supplementary shares drawn pursuant to Article 2 shall be valid until 31 December 1979.

Article 4

Member States may return to the reserve, not later than 1 November 1979, the unused portion of their initial share which they estimate will not be utilized.

Member States shall, not later than 15 October 1979, notify the Commission of any quantities of the initial shares returned to the reserve.

Article 5

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 1 and 2 and shall, as soon as it has been notified, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall inform the Member States, not later than 20 October 1979, of the amount still in reserve after amounts have been returned thereto pursuant to Article 4.

It shall ensure that the drawing which uses up the reserve is limited to the balance available and to this end shall specify the amount thereof to the Member States making the last drawing.

Article 6

1. Member States shall take all measures necessary to ensure that supplementary shares drawn pursuant to Article 2 are opened in such a way that exports may be charged without interruption against their accumulated shares in the Community tariff quota.

2. Member States shall ensure that exporters of the said goods established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. Member States shall charge exports of the said goods against their shares as and when such goods are presented to the customs authorities under cover of export authorizations or customs export documents.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of exports charged in accordance with paragraph 3.

Article 7

Member States shall notify the Commission of the information as set out in Article 8 of Regulation (EEC) No 1023/70.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply until 31 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3055/78

of 22 December 1978

fixing the average world market price and the indicative yield for soya beans for the 1978/79 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1900/74 of 15 July 1974 on special measures for soya beans⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2360/77⁽²⁾, and in particular Article 2 (4) thereof,

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1777/76 of 20 July 1976 on special measures for soya beans⁽³⁾, an average world market price for soya beans and an indicative yield for soya beans harvested in the Community should be fixed according to the criteria laid down in the said Regulation;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1790/76 of 22 July 1976 laying down rules for the application of special measures in respect of soya beans⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2665/77⁽⁵⁾, provides that this average price is to be the arithmetic mean of the world prices as referred to in that Article recorded each week over a representative period;

Whereas the most representative period for the marketing of Community soya beans may be taken to be that from 1 November to 13 December 1978; whereas this is therefore the period to be taken into account;

Whereas the application of all these provisions produces the average world market price for soya beans specified below;

Whereas, in accordance with Article 10 of Regulation (EEC) No 1790/76, the producer Member States have

supplied the Commission with the results of the sampling referred to in Article 3a of that Regulation; whereas, on the basis of those results, it appears that for no cultivation method used nor for any homogeneous production area does the yield exceed the minimum yield of 2 000 kilograms per hectare referred to in the last subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1900/74; whereas that minimum yield should therefore be considered as the indicative yield for all soya beans harvested in the Community;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1978/79 marketing year, the average world market price for soya beans shall be 16.745 units of account per 100 kilograms.

Article 2

For the 1978/79 marketing year, the indicative yield for soya beans harvested in the Community shall be 2 000 kilograms per hectare.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 201, 23. 7. 1974, p. 5.

(2) OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 1.

(3) OJ No L 199, 24. 7. 1976, p. 5.

(4) OJ No L 199, 24. 7. 1976, p. 37.

(5) OJ No L 309, 2. 12. 1977, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3056/78
of 22 December 1978
fixing the Community frontier crossing point for imported olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1562/78⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas under Article 9 of Regulation No 136/66/EEC it is for the to determine the frontier crossing point for which the threshold price is fixed ;

Whereas most imports of olive oil enter the Community through the Mediterranean ports on the coast of Northern Italy ; whereas Imperia is particularly representative of these ports, since a large industry using imported olive oil is situated there ; whereas this port

should therefore be chosen as the Community frontier crossing point ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Community frontier crossing point referred to in Article 9 of Regulation No 136/66/EEC shall be Imperia in Italy.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3057/78**of 22 December 1978****amending Regulation No 785/67/EEC on the buying in of olive oil by intervention agencies**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1562/78⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas it is specified in Commission Regulation No 785/67/EEC⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2898/78⁽⁴⁾, that intervention shall be confined to the olive oils specified in the Annex to Regulation No 136/66/EEC; whereas in order to ensure that the intervention system operates correctly, the method of analysis to be used to guarantee that products offered for intervention correspond to the definitions of the abovementioned oils should be specified;

Whereas the scale of increases and reductions for adjusting buying in prices in line with the values of the various qualities of oil liable to be offered for intervention is specified in the Annex to Regulation No 785/67/EEC; whereas, to ensure that these differentiated increases are correctly applied for virgin oils other than lampante, it is necessary to ascertain that these oils do actually possess the requisite characteristics;

Whereas experience has also shown that certain variations have occurred in the price differences recorded on the market between different qualities of oil; whereas it consequently appears desirable to amend the Annex to the said Regulation to take account of these variations;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation No 785/67/EEC is amended as follows:

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 264, 31. 10. 1967, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 336, 2. 12. 1978, p. 37.

1. The following paragraphs are added to Article 2:

'The offer shall not be accepted until the intervention agency:

- (a) has checked by means of the methods set out in Annexes VII and VIII to Regulation (EEC) No 1058/77 that the oil offered does not contain re-esterified oil or other types of oil;
- (b) in the case of offers of olive oil of a type described in point 1 of the Annex to Regulation No 136/66/EEC, has checked that the oil offered does not contain oils having the characteristics set out in point 3 of Annex I to Regulation (EEC) No 1058/77, the presence of these characteristics being tested by the method described in Annex V to that Regulation.

The provisions of the preceding paragraph do not apply to lots not exceeding 10 tonnes, except where a doubt exists as to the type of oil offered.'

2. The first subparagraph of Article 3 (1) is replaced by three subparagraphs as follows:

'The buying in price shall be adjusted by applying the price increases and reductions specified in the Annex to this Regulation to the intervention price.

The adjustments specified for virgin oils other than lampante may be granted only for oils for which it has been established they have the characteristics specified in point 1 of Annex I to Regulation (EEC) No 1058/77.

The provisions of the preceding subparagraph do not apply to lots not exceeding 10 tonnes, except where a doubt exists as to the quality of oil offered.'

3. The Annex is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

Description and quality as defined in the Annex to Regulation No 136/66/EEC (the degree of acidity represents the free fatty acid content, expressed as grams of oleic acid per 100 grams of oil)	Price increase u.a./100 kg	Price reduction u.a./100 kg
Virgin olive oil, extra : 0.6° or less acidity	28	
Virgin olive oil, extra : more than 0.6° up to and including 1° acidity	16	—
Virgin olive oil, fine	10	
Virgin olive oil, semi-fine	—	—
Virgin olive oil, lampante 1°		5
Other virgin olive oils, lampante :		
— more than 1°, up to and including 8° acidity		Reduction increased by 0.10 unit of account for each additional tenth of a degree of acidity
— more than 8°, up to and including 12° acidity		Reduction increased by 0.14 unit of account for each additional tenth of a degree of acidity
— more than 12° acidity		Reduction increased by 0.18 unit of account for each additional tenth of a degree of acidity
Olive oil from olive residues, 5° acidity		66
Other olive oils from olive residues :		
— more than 5°, up to and including 8°		Reduction increased or decreased by 0.10 unit of account for each tenth of a degree by which the acidity increases or decreases
— more than 8°, up to and including 12°		Reduction increased by 0.14 unit of account for each additional tenth of a degree of acidity
— more than 12° acidity		Reduction increased by 0.18 unit of account for each additional tenth of a degree of acidity

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3058/78
of 22 December 1978
correcting the export refunds on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular the first
sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2)
thereof;

Whereas the export refunds on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 3029/78 ⁽³⁾;

Whereas a check has revealed some errors in the
Annex to that Regulation; whereas the Regulation in
question must therefore be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the Annex to Regulation (EEC) No 3029/78, the
wording of the second indent of the description of
subheading 10.06 B II b) is amended to read as
follows:

‘— Zones I, II, III, V, VI and Gibraltar as well as
the destinations mentioned in Article 3 of
Regulation (EEC) No 192/75.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 22 December 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 359, 22. 12. 1978, p. 36.

**NOTICE TO SUBSCRIBERS
TO THE OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES**

Subscriptions for 1978 expire on 31 December.

To avoid any interruption in supply, subscriptions should be renewed immediately.

Subscription costs for calendar year 1979 :

- 'L' + 'C' £ 56.00 (Bfrs 3 500),
- Supplement 'S' £ 24.00 (Bfrs 1 500).